

ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC
AU 224/02

ÉFAI – 020477 – ASA 21/025/02

Avertissement : Amnesty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer.

CRAINTES POUR LA SÉCURITÉ / TORTURE OU MAUVAIS TRAITEMENTS

INDONÉSIE **Zikrillah (h), 18 ans, étudiant et militant des droits humains**
Nasrudin (h)

Londres, le 22 juillet 2002

Amnesty International est préoccupée par la sécurité de Zikrillah et de Nasrudin, qui sont détenus par l'armée dans le district spécial de l'Aceh. Ils risquent d'être soumis à la torture ou à d'autres formes de mauvais traitements, voire d'être tués.

Le 6 juillet, Zikrillah, qui travaille comme bénévole pour le *Jaringan Rakyat Pemantau HAM* (JRP HAM, Réseau populaire de surveillance des droits humains) dans le district de Pidie, a été appréhendé à son domicile de Beuracan (sous-district de Mereudu, district de Pidie), au cours d'opérations menées par l'armée en vue de capturer des membres du groupe armé d'opposition *Gerakan Aceh Merdeka* (GAM, Mouvement pour l'Aceh libre). D'après les informations fournies par un groupe de défense des droits humains de l'Aceh, Zikrillah a été conduit dans les locaux du *Komando Rayon Militer* (KORAMIL, commandement militaire de sous-district) de Mereudu, où il a été interrogé, torturé et contraint à reconnaître qu'il appartenait au GAM. Or, il semble qu'il ne soit pas membre de ce groupe armé, et il est possible qu'il ait été arrêté au seul motif de son engagement en faveur des droits humains.

Il a été ensuite emmené, avec un homme appelé Nasrudin et deux autres qui étaient également détenus dans les locaux du KORAMIL, dans un poste militaire temporaire établi par des soldats du *Komando Strategis Angkatan Darat* (KOSTRAD, commandement de la réserve stratégique) au village de Dayah Jambe, également situé dans le sous-district de Mereudu. Les deux hommes non identifiés ont ensuite été relâchés. Zikrillah et Nasrudin sont toujours détenus et l'on craint fort qu'ils ne soient soumis à la torture ou à d'autres formes de mauvais traitements.

D'après les informations recueillies, Zikrillah a également été menacé dans le cadre de sa détention parce qu'un groupe local de défense des droits humains s'était mobilisé en sa faveur.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

De graves violations des droits humains sont toujours commises en Aceh, où des personnes sont tuées illégalement, victimes de « disparitions », torturées et détenues sans inculpation, dans le cadre des opérations menées par l'armée et la police contre le GAM. Des groupes locaux de défense des droits humains ont indiqué qu'au moins 1 500 personnes avaient été tuées au cours de ces opérations en 2001. Il semble que nombre d'entre elles étaient des civils.

Les personnes qui sont détenues par la police ou par l'armée en Aceh risquent fort d'être victimes de torture, de mauvais traitements ou d'autres violations de leurs droits fondamentaux. Des défenseurs des droits humains ont fait l'objet de telles violations en Aceh. On pense qu'au moins neuf militants des droits humains ont été tués depuis 1999, tandis que d'autres ont été arbitrairement arrêtés et torturés. Comme dans la plupart des autres cas d'atteintes aux droits fondamentaux commises en Aceh, aucune enquête n'a été menée sur ces affaires et les auteurs présumés n'ont pas été traduits en justice.

ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en bahasa indonesia, en anglais ou dans votre propre langue) :

- exhortez les autorités à prendre immédiatement les mesures qui s'imposent pour que Zikrillah et Nasrudin ne soient pas victimes de torture ni d'autres violations des droits humains, et à veiller à ce qu'ils puissent consulter des avocats, bénéficier de soins médicaux, et recevoir la visite de leurs proches ;
- appelez les autorités à faire en sorte que ces deux hommes soient confiés à la garde de la police et inculpés d'une infraction prévue par la loi, ou relâchés ;
- demandez instamment qu'une enquête impartiale et efficace soit ouverte immédiatement sur les allégations selon lesquelles Zikrillah a été torturé ;
- rappelez aux autorités qu'elles sont tenues de protéger les défenseurs des droits humains dans l'exercice de leurs activités légitimes et pacifiques.

APPELS À :

Responsable du KODAM / Iskandar Muda (commandement militaire régional dont relève l'Aceh) :

Maj. Gen. M Djali Yusuf
Pangdam / Iskander Muda
Markas Besar, Jl. Ahmad Yani
Simpang Lima, Banda Aceh
Nanggroe Aceh Darussalam
Indonésie

Télégrammes : Pangdam Iskander Muda, Banda Aceh, Aceh, Indonésie

Fax : + 62 651 27063 (Si un correspondant vous répond, dites : « *Saya mau kirim fax* », pour demander la ligne de fax.)

Formule d'appel : *Dear Major General*, / Mon Général, (si c'est un homme qui écrit) **ou** Général, (si c'est une femme qui écrit)

Responsable du Komando Strategis Angkatan Darat (KOSTRAD, commandement de la réserve stratégique) :

Maj. Gen. Bibit Waluyo
Panglima KOSTRAD
Kantor KOSTRAD
Jl. Merdeka Timur 3
Jakarta, Indonésie

Télégrammes : Panglima KOSTRAD, Jl. Merdeka Timur, Jakarta, Indonésie

Formule d'appel : *Dear Major General* / Mon Général, (si c'est un homme qui écrit) **ou** Général, (si c'est une femme qui écrit)

COPIES À :

Ministre chargé de la coordination des Affaires politiques et des questions relatives à la sécurité :

Lt Gen (rtd) Susilo Bambang Yudhoyono
Menteri Koordinator Bidang Politik dan Keamanan
Jl. Medan Merdeka Barat N° 15
Jakarta Pusat 10110
Indonésie

Fax : + 62 21 345 0918 / 344 1751 (Si un correspondant vous répond, dites : « *Saya mau kirim fax* », pour demander la ligne de fax.)

Formule d'appel : *Dear Minister*, / Monsieur le Ministre,

ainsi qu'aux représentants diplomatiques de l'Indonésie dans votre pays.

PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.

APRÈS LE 30 AOÛT 2002, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.

*La version originale a été publiée par Amnesty International,
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -
Vous trouverez les documents en français sur LotusNotes, rubrique ÉFAI - IS documents
Vous pouvez également consulter le site Internet des ÉFAI : www.efai.org*